

Dans le monument « La fleur des 4 Eléments » reposent les restes mortels du Commandant Président Hugo Chavez Frias, dans sa Caserne de la Montagne qui, depuis vendredi, est devenu un lieu de pèlerinage obligé pour les révolutionnaires du Venezuela et du monde entier qui sont là.

La Fleur des Quatre Eléments représente le feu, le vent, la terre et l'eau. L'oeuvre en granit, élevée au milieu d'une pièce d'eau, se déploie en pétales verts, rosés et gris, métaphore de la floraison de la nouvelle patrie et de l'Amérique en train de naître.

A sa tête, il y a une torche, symbole du feu éternel. On a aussi placé une pierre sur laquelle est inscrit qu'ici gît Hugo Chavez Frias.

A l'arrière, un portrait de Simon Bolivar au milieu, de Simon Rodriguez à gauche et d'Ezequiel Zamora à droite font partie du monument, symbole de l'Arbre aux Trois Racines, un emblème chaviste qui souligne l'héritage de ces trois héros vénézuéliens à l'histoire .

(source Juventud Rebelde, extraits de l'article de René Tamayo du 16 mars 2013
traduction Françoise Lopez)